



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ  
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ

ກະຊວງສາທາລະນະສຸກ

ເລກທີ 1441 / ກຊສ

ວຽງຈັນ, ວັນທີ 13 ສິງຫາ 2003

### ຂໍ້ກໍານົດວ່າດ້ວຍການຂຶ້ນທະບຽນຢາ

- ອີງຕາມ ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍຢາແລະຜະລິດຕະພັນການແພດ ສະບັບເລກທີ 01/ສພຊ, ລົງວັນທີ 08 ເມສາ 2000.
- ອີງຕາມ ດໍາລັດຂອງນາຍົກລັດຖະມົນຕີວ່າດ້ວຍການຈັດຕັ້ງ ແລະ ການເຄື່ອນໄຫວຂອງກະຊວງສາທາລະນະສຸກ ສະບັບເລກທີ 020/ ນຍ, ລົງວັນທີ 9 ມິນາ 1999.
- ອີງຕາມ ດໍາລັດຂອງນາຍົກລັດຖະມົນຕີກ່ຽວກັບການຮັບຮອງເອົານະໂໂບຍາຍແຫ່ງຊາດດ້ານຢາຂອງ ສປລາວ ສະບັບເລກທີ 49/ມຍ, ລົງວັນທີ 13 ມິນາ 1993.
- ອີງຕາມ ການສະເໜີຂອງກົມອາຫານ ແລະ ຢາ ແລະ ການຄື່ນຄ້ວາຂອງກົມມະຫາພາກ ແລະ ການນຳຂອງກະຊວງສາທາລະນະສຸກ.

### ລັດຖະມົນຕີວ່າການກະຊວງສາທາລະນະສຸກອອກຂໍ້ກໍານົດ:

#### ໝວດທີ 1

#### ຫຼັກການລວມ

#### ມາດຕາ 1. ນິຍາມ ແລະ ຄວາມໝາຍຄໍາສັບ

1. **ຢາ :** ແມ່ນວັດຖຸຢາ່ນີ້ ຫລື ວັດຖຸປະກອບຫລາຍຢາ່ງ ທີ່ອອກລິດ ແລະ ບໍ່ອອກລິດປະສົມເຂົ້າກັນທີ່ນຳໃຊ້ສໍາລັບກັນ ແລະ ປິ່ນປົວພະຍາດ, ຂ່ວຍໃນການພິສູດ ແລະ ປິ່ນມະຕິພະຍາດ, ບັນເທິ່ງການເຈັບປວດ, ຕັດແກ້, ປັບປຸງ, ເຊີດຊູ, ບໍລິ, ຮັກສາ ຫຼື ປັນແປງໜ້າທີ່ການ ຂອງຮ່າງກາຍ, ພື້ນຟຸສຸຂະພາບກາຍ ແລະ ຈິດໃຈຂອງຄືນ;

**ໝາຍເຫດ :** ສໍາລັບຜະລິດຕະພັນທີ່ມີຜົນຕໍ່ສູ່ຂະພາບໂດຍທາງອ້ອມ ແລະ ມີລັກສະນະເສີມສ້າງທາງດ້ານສູ່ຂະພາບເຊັ່ນ: ອາຫານເສີມການແພດ, ຜະລິດຕະພັນອາຫານເສີມທີ່ມີສ່ວນປະກອບຂອງສານວິຕາມີນໃນຂະໜາດຄວາມແຮງເທົ່າກັບການກໍານົດວ່າແມ່ນຢາ, ໃນກໍລະນີ້ນີ້ ການພິຈາລະນາຂຶ້ນທະບຽນ ຈະອີງໃສ່ການຢັ້ງຢືນຂອງເຈົ້າໜ້າທີ່ຄຸ້ມຄອງຂອງປະເທດຜູ້ຜະລິດເປັນຫຼັກ.

2. **ຢາບອມ** ແມ່ນຢາຫຼວງ ຫຼື ຢາພື້ນເມືອງໃດໜີ້ທີ່ມີການປອມແປງ, ລອກແບບ ຫຼື ຮຽນແບບ ຈາກຜະລິດຕະພັນຢາທີ່ໄດ້ຜະລິດ, ຈໍາໜ່າຍ ແລະ ໄດ້ຂຶ້ນທະບຽນຢ່າງຖືກຕ້ອງແລ້ວ;

3. **ຢາໃໝ່** ແມ່ນຢາຫລວງ ຫຼື ຢາພື້ນເມືອງໃດໜີ້ ຊັ່ງການນຳໃຊ້ໄດ້ຮັບຜົນ ແຕ່ຄຸນລັກສະນະຍັງບໍ່ທັນໄດ້ມີການກໍານົດອອກຢາ່ງຄົບຖ້ວນ ແລະ ລະບຸໄວ້ໃນເອກະສານການແພດສາກົນ ຫລື ບໍ່ທັນໄດ້ຂຶ້ນທະບຽນຢູ່ໃນປະເທດຕົ້ນກໍານົດ ຫຼື ໄດ້ຂຶ້ນທະບຽນແລ້ວແຕ່ອາຍຸຕໍ່ກ່າວວ່າ ຫ້າປີ ຫລື ແຕກຕ່າງທາງດ້ານສຸດຕໍ່ລາ, ແບບວິທີນຳໃຊ້, ຮູບແບບ ແລະ ການຫຼຸມຫໍ່ຈາກຢາທີ່ໄດ້ຂຶ້ນທະບຽນແລ້ວ;

- 4. ຕໍາລາຍາ** ແມ່ນສຸດຕໍ່ລາທີໄດ້ລະບຸສ່ວນປະກອບເພື່ອປຸງແຕ່ງໃນນັ້ນ ປະກອບດ້ວຍຫາດຢາຮວ່ມຢູ່ນໍາ ແລະ ສາມາດນຳເອົາສຸດຕໍ່ລານັ້ນໄປປຸງແຕ່ງ ໂດຍຜ່ານຂະບວນການຜະລິດຢາຕາມຫຼັກການຜະລິດຢາທີ່ ເພື່ອໃຫ້ໄດ້ຢາສຳເລັດຮູບບໍ່ວ່າຈະຢູ່ໃນຮູບແບບໃດກໍຕາມ ຊຶ່ງ ພ້ອມທີ່ຈະນຳໄປໃຊ້ສຳລັບຄືນ;
- 5. ສະຫລາກຢາ** ແມ່ນເອກະສານແນະນຳກ່ຽວກັບຢາ ທີ່ຕິດຢູ່ນໍາພາຊະນະບັນຈຸທຸກຂະໜາດ ແຊ້ນີ້: ກັບ, ກວດແກ້ວ ແລະ ຫລອດຢາເປັນຕົ້ນ ຊຶ່ງຕ້ອງມີເນື້ອໃນດັ່ງນີ້:
- ຊຶ່ຢາ(ຊື່ການຄ້າ ແລະ ຊື່ເອກະພາບສາກົນ) ຮູບແບບ ແລະ ຄວາມແຮງ.
  - ຕໍາລາຍາ ແລະ ປະລິມານຕົວຢາບັນຈຸໃນທີ່ຫົວໜ່ວຍ,
  - ຫົວໜ່ວຍມັດທີ່
  - ວັນເດືອນປີຜະລິດ(Manufactured Date) ຫຼື ມື້ທີ່ມີດອາຍຸ(Expired Date)
  - ເລກຊຸດຜະລິດ(Lot No.), ເລກກວດກາ(Control No.), ເລກຂຶ້ນທະບຽນ (Registration No.)
  - ຂັ້ນຢືນໃຊ້ (ຄຸນປະໂຫຍດ)
  - ຄໍາແນະນຳວິທີໃຊ້
  - ຄໍາເຕືອນ ແລະ ຂໍ້ຫ້າມໃຊ້
  - ຖ້າເປັນຢາອັນຕະລາຍ ຫຼື ຢາຈຳກັດຂອບເຂດການນຳໃຊ້ ຕ້ອງບໍ່ປອກຄໍາວ່າ”ຢາອັນຕະລາຍ”, “ໃຊ້ສະເພາະໂຮງໝາມ” ເປັນຕົວໜັງສີສີແດງ ແລະຢູ່ໃນຂອບສີແດງ
  - ເງື່ອນໄຂເກັບມົງນ ແລະ ຮັກສາ
  - ຊື່ໂຮງງານຜູ້ຜະລິດ ແລະ ທີ່ຢູ່ຄືບຖ້ວນ
  - ເນື້ອໃນຂອງສະຫລາກຕ້ອງຂຽນເປັນພາສາລາວ ແລະ/ຫລື ອັງກິດ , ຝັ້ງ

**ມາດຕາ 2.** ການຂຶ້ນທະບຽນຜະລິດຕະພັນຢາ ແມ່ນການແຈ້ງຊື່ ແລະ ສຸດຕໍ່ລາຢາຈາກຜູ້ຜະລິດເປັນລາຍລັກອັກສອນ ຊຶ່ງໜາຍເຖິງການສະແດງລາຍການ ຂອງວັດຖຸທີ່ໃຊ້ເປັນສ່ວນປະກອບຂອງຢາ, ໃນນັ້ນໄດ້ລະບຸຮູບແບບ, ນ້ຳໜັກ, ຫົວໜ່ວຍມັດທີ່ ແລະ ປະລິມານຂອງແຕ່ລະລາຍການ ຢ່າງຈະແຈ້ງ.

**ມາດຕາ 3.** ການຂຶ້ນທະບຽນຢາແມ່ນເພື່ອອໍານວຍຄວາມສະດວກໃນການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ກວດກາ ຊຶ່ງສາມາດຄວບຄຸມໄດ້ໃນຂັ້ນຕອນຂອງການຜະລິດ, ການແບ່ງບັນຈຸໃນປະເທດ ຫຼື ນໍາເຂົ້າຈາກຕ່າງປະເທດ ແລະ ການຈຳລະຈອນແຈກປາຍໃຫ້ມີຄວາມປອດໄພ, ມີປະສິດທິພາບ ແລະ ຄຸນະພາບມາດຕະຖານໃນການກັນ ແລະ ບິນປົວພະຍາດ.

**ມາດຕາ 4.** ທຸກຜະລິດຕະພັນຢາທີ່ຈະຈຳໜ່າຍໃນ ສປປ ລາວຕ້ອງໄດ້ຂຶ້ນທະບຽນຢູ່ກົມອາຫານ ແລະ ຢາກະຊວງສາທາລະນະສຸກ.

## ໝວດທີ 2

### ວ່າດ້ວຍຫາລັກການຂອງການຂຶ້ນທະບຽນຢາ

**ມາດຕາ 5.** ການຂຶ້ນທະບຽນຕໍາລາຢາ ແມ່ນອີງໃສ່ນະໂຍບາຍແຫ່ງຊາດດ້ານຢາ, ບັນຊີຢາພື້ນຖານສະ ບັບທີ່ພວມປະກາດໃຊ້ ແລະ ຢາຈຳເປັນສະເພາະໃຊ້ໃນຂະແໜງການ ທີ່ໄດ້ຮັບການຢັ້ງຢືນເຖິງຄວາມຈຳເປັນໃຊ້ຢ່າງເປັນທາງການຈາກຂະແໜງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

**ມາດຕາ 6.** ຜະລິດຕະພັນຢາທີ່ບໍ່ຈຳເປັນຂຶ້ນທະບຽນ ມີຕັ້ງລຸ່ມນີ້ :

1. ວັດຖຸທີ່ເປັນຄະນິພັນທາງການຢາ ຫຼື ເຄມີພັນທາງການຢາຄົ່ງສໍາລັດຮູບຂຶ້ງບໍ່ແມ່ນຢາສໍາລັດຮູບເຊັ່ນ: ທາດຄະນິທີ່ເປັນວັດຖຸດີບ;
2. ຢາພື້ນເມືອງທີ່ບໍ່ໄດ້ຜ່ານການປຸງແຕ່ງ, ບໍ່ມີການບັນຈຸສະເພາະ ແລະ ບໍ່ໄດ້ກຳນົດສູດຕໍ່ລາເຊັ່ນ: ຮາກໄມ້, ລໍາຕົ້ນ, ເບືອກ, ໜ້ວັ້າ, ຫົວ, ໃບ, ດອກ, ແກ່ນ ແລະ ອື່ນໆ;
3. ຢາປຸງແຕ່ງຫັດຖະກຳ ນັບທັງຢາຫຼວງ ແລະ ຢາພື້ນເມືອງທີ່ທາງການອະນຸຍາດ;
4. ຢາເພື່ອນນຳມາເວີໄຈ, ວິເຄາະ, ຄົ້ນຄ້ວາ, ຂວ່ວຍເຫຼືອ ແລະ ຮັບໃຊ້ພາຍໃນສະຖານທຸດ, ແຕ່ ຕ້ອງແມ່ນຢາທີ່ໄດ້ຂຶ້ນທະບຽນ ແລະ ອະນຸຍາດຈໍາຫມ່າຍຈາກອົງການຄຸ້ມຄອງຢາຂອງປະເທດຜູ້ຜະລິດ ຫລື ສິ່ງອອກ ແລະ ຕ້ອງໄດ້ຜ່ານການກວດກາຈາກກົມອາຫານ ແລະ ຢາ ກະຊວງສາຫາລະນະສຸກ;

### **ມາດຕາ 7. ຜູ້ທີ່ມີສິດຂໍຂຶ້ນທະບຽນຕໍ່ລາຍາ.**

1. ຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຢ່າງເປັນທາງການໃນການຜະລິດ, ການນຳເຂົ້າ ຢາສາກົນ ຫລື ພື້ນເມືອງ ເພື່ອຈຳຫນ່າຍໃນສປປ ລາວ.
2. ໂຮງງານຜູ້ຜະລິດ ຫລື ບໍລິສັດແຜ່ຜູ້ສິ່ງອອກທີ່ມີທະບຽນຖືກຕ້ອງຂອງປະເທດກ່ຽວຂ້ອງ ໂດຍຜ່ານຕົວແທນເຊິ່ງແມ່ນບໍລິສັດພາຍໃນທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຢ່າງເປັນທາງການ ໃນການດຳເນີນທຸ ລະກິດນຳເຂົ້າ (ຢາສາກົນ ຫລື ພື້ນເມືອງ) ເພື່ອຈຳຫນ່າຍ ຫຼື ຫ້ອງການຜູ້ຕາງໜ້າຂອງບໍລິສັດແມ່ ທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸມັດຢ່າງເປັນທາງການ ໂດຍຮູບການມອບສິດໃນການດຳເນີນງານທີ່ເປັນເອກະພາບກັນທັງສອງພາກສ່ວນທີ່ກ່າວມາຂ້າງເທິງ.
3. ເຈົ້າຂອງຜະລິດຕະພັນທີ່ມີສຸດຕໍ່ລາຍາພື້ນເມືອງ ເພື່ອນຳໃຊ້ເຂົ້າໃນການກັນ ແລະ ປິ່ນປົວພະ ຢາດ ຂຶ້ງມີຂໍ້ມູນທີ່ສະແດງເຖິງ ຄວາມປອດໄພ ແລະ ປະສິດທິຜົນຂອງຢາ.

## **ໝວດທີ 3**

### **ການປະກອບເອກະສານ ແລະ ຫຼັກການພິຈາລະນາ ການຂຶ້ນທະບຽນຕໍ່ລາຍາ.**

### **ມາດຕາ 8. ການປະກອບເອກະສານ**

1. ສໍາລັບປາທີ່ຜະລິພາຍໃນ ຜູ້ທີ່ມີຈຸດປະສົງຢາຜະລິດຢາຕ້ອງຍື່ນຄໍາຮ້ອງຂໍຜະລິດຢາຕົວແບບ ຕາມຮ່າງຄໍາຮ້ອງ ພຢ 1. ພາຍຫລັງໄດ້ຮັບອະນຸຍາດໃຫ້ຜະລິດຢາຕົວແບບ ໂຮງງານຜູ້ຜະລິດ ຈະຕ້ອງໄດ້ປະກອບຄໍາຮ້ອງຂຶ້ນທະບຽນຢາຕາມແບບ ພຢ 2 ພາຍໃນກຳນົດ 3 ເຖິງ 6 ເດືອນ;
2. ສໍາລັບປາທີ່ນຳເຂົ້າຈາກຕ່າງປະເທດ ຜູ້ທີ່ມີຈຸດປະສົງຢານຳຢາເຂົ້າຈາກຕ່າງປະເທດຈະຕ້ອງຍື່ນ ຄໍາຮ້ອງຂໍອະນຸຍາດນຳເຂົ້າຢາຕົວແບບ ຕາມຮ່າງຄໍາຮ້ອງ ນຂ 1. ພາຍຫລັງໄດ້ຮັບອະນຸຍາດນຳເຂົ້າຢາຕົວແບບ ບໍລິສັດກ່ຽວຂ້ອງຕ້ອງໄດ້ປະກອບຄໍາຮ້ອງ ນຂ 2 ພາຍໃນກຳນົດ 3 ເຖິງ 6 ເດືອນ.

### **ມາດຕາ 9. ຫຼັກການພິຈາລະນາຄໍາຮ້ອງຂຶ້ນທະບຽນຢາ**

1. ຄໍາຮ້ອງຂໍຂຶ້ນທະບຽນຢາຈະໄດ້ຮັບການພິຈາລະນາກຳຕໍ່ເມື່ອໄດ້ປະຕິບັດຕາມ ມາດຕາ 5, ມາດຕາ 7 ແລະ ມາດຕາ 8 ຢ່າງຄົບຖ້ວນ;
2. ຄໍາຮ້ອງຂໍຂຶ້ນທະບຽນຢາຈະຖືກປະຕິເສດໃນກຳລະນີຕົ້ງນີ້:
  - ກ. ເອກະສານບໍ່ຄົບຖ້ວນ ຕາມທີ່ໄດ້ລະບຸໄວ້ໃນໃບຄໍາຮ້ອງແບບ ພຢ1, ພຢ2 ນຂ1, ນຂ2;
  - ຂ. ໄດ້ແຈ້ງໃຫ້ດັດແກ້ບາງຢາທີ່ບໍ່ຖືກຕ້ອງ ແຕ່ບໍ່ມີການປຽບແປງ;
  - ຄ. ໄລຍະຍື່ນໃບຄໍາຮ້ອງຂໍຂຶ້ນທະບຽນຕາມແບບພຢ 2 ຫຼື ນຂ 2 ກາຍ 12 ເດືອນ;
  - ງ. ຢາທີ່ຖືກກຳນົດໃນບັນຊີຢາຕ້ອງຫ້າມຂອງ ສປປ ລາວ;

- ສ. ຢາທີ່ບໍລິສັດແມ່ຜູ້ຜະລິດລົບລ້າງຫຼື ຖອນທະບຽນ;
  - ຊ. ຢາໃຫ່ມ ຕາມຄໍານິຍາມທີ່ໄດ້ລະບຸໄວ້ໃນມາດຕາ 1.3;
  - ຍ. ຢາທີ່ປະກອບມີຕົວຢາ ກາຍ 3 ຕົວຢາຫຼັກ ( Active Ingredients). ຍົກເວັ້ນຈຳພວກວິຕາ ມິນລວມ ແລະ ສານຈຳເປັນຢືນກະຕືຂອງຮ່າງກາຍ (ກົດອາມີນ, ແຮ້ທາດ, ຢາໃຊ້ພາຍນອກທີ່ເປັນຢາສາມັນປະຈຳ ບ້ານ, ຢາພື້ນເມືອງ);
  - ດ. ຢາທີ່ມີລັກສະນະຮຽນແບບ ທາງດ້ານເຄື່ອງຫຼຸມທີ່ ແລະ ຂໍ້ການຄ້າທີ່ໄດ້ມີການຮັບຮອງໃຫ້ຂຶ້ນທະບຽນ ກ່ອນແລ້ວ.

#### ມາດຕາ 10. ຫຼັກການພົຈາລະນາຂຶ້ນທະບຽນຢາ

- ຄະນະກຳມະການຂຶ້ນທະບຽນຢາ ທີ່ຖືກແຕ່ງຕັ້ງຈາກລັດຖະມົນຕີວ່າການກະຊວງສາທາລະນະສຸກ ເປັນຜູ້ຖືກລົງການຂຶ້ນທະບຽນຢາ;
  - ສໍາລັບລາຍການຢາທີ່ກົງກັບເງື່ອນໄຂທີ່ໄດ້ກ່າວໄວ້ໃນມາດຕາທີ 5, ກົມອາຫານ ແລະ ຢາ ເປັນອົງການມີສິດອໍານາດອອກໃບທະບຽນຢາໄດ້ເລີຍ, ສ່ວນລາຍການຢາທີ່ບໍ່ກົງກັບເງື່ອນໄຂ ທີ່ໄດ້ກ່າວໃນມາດຕາທີ 5 ຕ້ອງໄດ້ຮັບການພິຈາລະນາຈາກຄະນະກຳມະການຂຶ້ນທະບຽນຢາ;
  - ໄລຍະຂອງການພິຈາລະນາອອກໃບທະບຽນແມ່ນຢູ່ພາຍໃນກຳນົດ 180 ວັນ;
  - ຢາທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸມັດຂຶ້ນທະບຽນແລ້ວ, ກົມອາຫານ ແລະ ຢາຈະໄດ້ອອກເລກທະບຽນ ແລະ ໃບຢັ້ງຢືນ. ຈາກນັ້ນ ຜູ້ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ຈຶ່ງມີສິດຜະລິດ ຫຼື ນຳເຂົ້າໄດ້;
  - ຢາທີ່ບໍ່ເຄີຍນຳເຂົ້າ ສປປ ລາວມາກອນ ຫຼື ຢາສູດໃຫ້ມຊື່ຜະລິດເຝື້ອຈຸດປະສົງປິ່ນປົວພະຍາດທີ່ຮ້າຍແຮງເຊັ່ນ: ເອດສ, ຕັບອັກເສບ, ມະເຮັງ, ຫົວໃຈ-ເສັ້ນເລືອດ....ອາດຈະພິຈາລະນາບິນເງື່ອນໄຂດັ່ງນີ້:
    - ເປັນຢາທີ່ໄດ້ຂຶ້ນທະບຽນໃນບາງປະເທດແລ້ວເຊັ່ນ:
      - ຫົ່ງໃນບັນດາປະເທດຂອງກຸ່ມ ສະຫະພາບຍຸຮົບ ( EUROPEAN UNION )
      - ສະຫະລັດອະເມລິກາ
      - ອົດສະຕາລີ
      - ຢື່ປັນ

๒. สามารถตอบสนองของสารเพิ่มเติมด้าน : พิດເບື້ອວິທະຍາ, ເພສັດວິທະຍາ, ກິນໄກການອອກລິດຮອງໄປ, ອົງວິຫີ່ຫົນ ແລະ ພາຍໃຕໂຄວະແວຕ້າມຢືນຢັນ (Toxicology, Pharmacology).

#### **Rheumas kinetic, Bio availability and Clinical trials )**

#### ແລະຕາ 11 ພັດທະນາໃນການເຮັດວ່າດ້ວຍອຳນັດຫຼາຍຫາຍາໄວ

- ការរំបៀកទៅតីវិញ្ញានបន្ថែម ដែលបានបង្ហាញពីការសម្រេចការណ៍ដែលបានរំបៀកទៅតីវិញ្ញានបន្ថែម។
  - សំគាល់រំលែកការងាររបស់ខ្លួន ដែលបានបង្ហាញពីការសម្រេចការណ៍ដែលបានរំបៀកទៅតីវិញ្ញានបន្ថែម។
  - ការរំបៀកទៅតីវិញ្ញានបន្ថែម ដែលបានបង្ហាញពីការសម្រេចការណ៍ដែលបានរំបៀកទៅតីវិញ្ញានបន្ថែម។
  - ការរំបៀកទៅតីវិញ្ញានបន្ថែម ដែលបានបង្ហាញពីការសម្រេចការណ៍ដែលបានរំបៀកទៅតីវិញ្ញានបន្ថែម។
  - ការរំបៀកទៅតីវិញ្ញានបន្ថែម ដែលបានបង្ហាញពីការសម្រេចការណ៍ដែលបានរំបៀកទៅតីវិញ្ញានបន្ថែម។

## **ມາດຕາ 12. ວ່າດວິຍເລກລະຫັດທະບຽນຢາ.**

ຢາທີ່ໄດ້ຮັບການຂຶ້ນທະບຽນແລ້ວຈະມີເລກທາມາຍ ດັ່ງນີ້:

- ຢາສາກົນຜະລິດພາຍໃນປະເທດມີເລກທາມາຍຄີ = XX(ເດືອນ) LXX XX(ຕົວເລກ)/ປີ ຄສ.
- ຢາພື້ນເມືອງທີ່ຜະລິດພາຍໃນປະເທດມີເລກທາມາຍຄີ = XX(ເດືອນ)LTXXXX (ຕົວເລກ)/ປີຄສ.
- ຢາສາກົນ ທີ່ນຳເຂົ້າມາໃນປະເທດ ມີເລກທາມາຍຄີ: XX(ເດືອນ) I XXXX(ຕົວເລກ) / ປີຄສ.
- ຢາພື້ນເມືອງທີ່ນຳເຂົ້າມາໃນປະເທດ ມີເລກທາມາຍຄີ = XX (ເດືອນ)ITXXXX(ຕົວເລກ)/ປີ ຄສ.

ຢາທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸມັດອອກເລກທະບຽນແລ້ວເຈົ້າຂອງຜະລິດຕະພັນ ເຊັ່ນ:ຜູ້ຜະລິດ, ຜູ້ນຳເຂົ້າ ຫຼື ຜູ້ສິ່ງອອກຕອ້ງໄດ້ພິມເລກທະບຽນນີ້ໃສ່ໃນສະຫຼາກ, ກັບ, ກອ້ງ, ແຟງ, ຫຼອດປາເປັນຕົ້ນ.

ສໍາລັບຢານຳເຂົ້າທຸກລາຍການທາງບໍ່ມີເງື່ອນໄຂພິມເນື້ອໃນທີ່ຈໍາເປັນໃນສະຫຼາກຢາເປັນພາສາລາວ ບໍລິສັດທີ່ຮັບຜິດຊອບການນຳເຂົ້າ ແລະ ຈຳຫນ່າຍຕ້ອງປະກອບເອກະສານກໍາກັບຢາເປັນພາສາລາວເພີ່ມເຕີມໃສ່ໃນກັບຢາທຸກຂະໜາດບັນຈຸ ກ່ອນການນຳໄປຈຳຫນ່າຍ.

## **ມາດຕາ 13. ສິດຂອງຜູ້ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ**

ລາຍການຢາໃດທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸມັດໃຫ້ຂຶ້ນທະບຽນຢູ່ ສປປ ລາວແລ້ວ, ຜູ້ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດມີສິດ ນຳເຂົ້າລາຍການຢານັ້ນ ພຽງຜູ້ດຽວເຫັນນັ້ນ.

### **ໝວດທີ 4**

#### **ການລົບລ້າງ ແລະ ອາຍຸຂອງໃບຢັ້ງຢືນການຂຶ້ນທະບຽນ**

## **ມາດຕາ 14. ຢາທີ່ໄດ້ຮັບການຂຶ້ນທະບຽນໄວ້ແລ້ວອາດຖືກລົບລ້າງ ຖ້າຫາກຢານັ້ນເກີດມີລັກສະນະຢ່າງໃດຢ່າງໜຶ່ງ ຕໍ່ໄປນີ້:**

1. ບໍ່ມີຄຸນປະໂຫຍດ ຫຼືຂາດມາດຕະຖານຄຸນນະພາບ ຫຼືບໍ່ມີທັງສອງຢ່າງຕາມທີ່ຂຶ້ນທະບຽນໄວ້;
2. ຫາກພືບເຫັນວ່າບໍ່ປອດໄພແກ່ຜູ້ຊີມໃຊ້;
3. ກໍລະນີບໍລິສັດແມ່ຜູ້ຜະລິດປະກາດລົບລ້າງ;
4. ກໍລະນີເປັນຢາທີ່ຖືກກຳນົດໃນບັນຊີຢາຕອ້ງຫ້າມຂອງ ສ ປ ປ ລາວ;
5. ຢາທີ່ໄດ້ຮັບການຂຶ້ນທະບຽນແລ້ວ ຈະຖືກລົບລ້າງ ຖ້າຫາກບໍ່ໄດ້ນຳເຂົ້າຕະຫຼອດອາຍຸຂອງໃບຢັ້ງຢືນຂຶ້ນທະບຽນ.

## **ມາດຕາ 15. ອາຍຸໃບຢັ້ງຢືນການຂຶ້ນທະບຽນຢາ ມີກຳນົດໃຊ້ 3 ປີ ນັບແຕ່ມີລົງລາຍເຊັນເປັນຕົ້ນໄປ. ພາຍໃນ 90 ວັນກ່ອນໝີດອາຍຸກຳນົດໃຊ້, ເຈົ້າຂອງທະບຽນຕອ້ງໄດ້ຍື່ນຄໍາຮອ້ງເພື່ອຂໍຕໍ່ທະບຽນໄປຢັ້ງກິນອາຫານ ແລະ ຢາ, ກະຊວງສາຫາລະນະສຸກ. ຖ້າບໍ່ປະຕິບັດຕາມວັນເວລາດັ່ງກ່າວທະບຽນຢານັ້ນຖືວ່າລົບລ້າງ.**

### **ໝວດທີ 5**

#### **ວ່າດວິຍການເກັບຄ່າທໍານຽມ**

## **ມາດຕາ 16. ເຈົ້າຂອງຜະລິດຕະພັນທີ່ຂໍຂຶ້ນທະບຽນຢາ ຕ້ອງໄດ້ຈ່າຍຄ່າທໍານຽມ ແຕ່ລະລາຍການດັ່ງລຸ່ມນີ້:**

- ຄ່າບໍລິການວິຊາສະເພາະ, ແບບຟອມໃບຄໍາຮອ້ງ, ພອມດວິຍເອກະສານປະກອບຕ່າງໆ;
- ຄ່າກວດກາວີໄຈຄຸນນະພາບ ຫຼື ຄ່າທໍານຽມຕິດຕາມຄຸນນະພາບ ຫຼັງການຈໍາໜ່າຍ (Post-marketing surveillances )

- ຄ່າຂຶ້ນທະບຽນຢາ :

- + ຢາສາກົມທີ່ຜະລິດພາຍໃນ 30 ໂດລາ/ 1 ລາຍການ.
- + ຢາສາກົມທີ່ນໍາເຂົ້າ 100 ໂດລາ/ 1 ລາຍການ.
- + ຢາພື້ນເມືອງພາຍໃນ 15 ໂດລາ/ 1 ລາຍການ.
- + ຢາພື້ນເມືອງທີ່ນໍາເຂົ້າ 50 ໂດລາ/ 1 ລາຍການ.

**ຫມາຍເຫດ:** ວິທີການເວັບຄ່າທໍານຽມໃນການຂຶ້ນທະບຽນຢາ ມີດັ່ງນີ້ :

- ຄ່າທໍານຽມ 50% ຂອງການຂຶ້ນທະບຽນ ແລະ 100 % ຂອງຄ່າກວດກາວິໄຈ ຈະຕ້ອງໄດ້ຈ່າຍໃນເວລາຢືນຄໍາຮ້ອງຄັ້ງທີ່ 2 ( ພຍ 2, ນຂ 2 ).
- ສ່ວນຄ່າທໍານຽມຂຶ້ນທະບຽນທີ່ເຫຼືອອີກ 50% ຈະຕ້ອງໄດ້ຈ່າຍໃນເວລາໄດ້ຮັບໃບຢັ້ງຢືນ ການຂຶ້ນທະບຽນ.
- ລາຍການຢາທີ່ບໍ່ຖືກຮັບຮອງຂຶ້ນທະບຽນ, ເຈົ້າຂອງຜະລິດຕະພັນບໍ່ມີສິດທວງເອົາຄ່າທໍານຽມຄືນໄດ້.
- ຖ້າໂຮງງານຜູ້ຜະລິດ ຫຼື ບໍລິສັດນໍາເຂົ້າມີການປ່ຽນແປງບາງຈຸດໃດໜຶ່ງ ທີ່ໄດ້ຂຶ້ນທະບຽນ ໄວແລ້ວເຊັ່ນ: ຂະໜາດບັນຈຸຂອງຜະລິດຕະພັນ, ທີ່ຢູ່ຂອງຕົວແທນບໍລິສັດ ແລະ ອື່ນງ, ຕ້ອງປະກອບແບບຟອມສະເພາະ ແລະ ຈ່າຍຄ່າທໍານຽມ 5%ຂອງມູນຄ່າຂຶ້ນທະບຽນ.

## ໝວດທີ 6

### ວ່າດວຍຂໍ້ຫ້າມ ແລະ ມາດຕະການຕໍ່ຜູ້ລະເມີດ

**ມາດຕາ 17.** ຫ້າມບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ປອມແປງສູດຕໍ່ລາຍາຕາມຊື່ການຄ້າ ຫຼື ຊື່ເອກະພາບສາກົມທີ່ໄດ້ຮັບການຂຶ້ນທະບຽນໄວ້ແລ້ວ.

**ມາດຕາ 18.** ຫ້າມບຸກຄົນ ຫຼື ນິຕິບຸກຄົນ ຜະລິດຢາ, ນໍາເຂົ້າ ແລະ ຈ່າຫນ່າຍຢາໄດຍ່ບໍ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ແລະ ບໍ່ໄດ້ຂຶ້ນທະບຽນຢູ່ກົມອາຫານ ແລະ ຢາ, ກະຊວງສາທາລະນະສຸກ.

**ມາດຕາ 19.** ບຸກຄົນ ຫຼື ນິຕິບຸກຄົນໄດ້ທີ່ລະເມີດຕໍ່ມາດຕາ 17, 18 ຂອງຂໍ້ກໍາມີດສະບັບນີ້ ຈະຖືກປະຕິບັດຕາມມາດຕະການ ຄືດັ່ງລຸ່ມນີ້:

- ຄັ້ງທີ1 : ປິດຜະລິດຕະພັນ ແລະ ກ່າວເຕືອນ;
- ຄັ້ງທີ2 : ປິດຜະລິດຕະພັນ, ກ່າວເຕືອນ ແລະ ປັບໄທມ 100 % ຂອງມູນຄ່າຢາທີ່ຈໍາໜ່າຍ ໃນຫ້ອງຕະຫຼາດ ຕໍ່ນີ້ລາຍການ ພອມຫັງປິດກິດຈະການ 1 ປີ;
- ຄັ້ງທີ3 : ປິດຜະລິດຕະພັນ, ກ່າວເຕືອນ ແລະ ປັບໄທມ 200 % ຂອງມູນຄ່າຢາທີ່ຈໍາໜ່າຍ ໃນຫ້ອງຕະຫຼາດ ຕໍ່ນີ້ລາຍການ ພອມຫັງປິດກິດຈະການຢ່າງຖາວອນ.

## ໝວດທີ 7

### ວ່າດວຍການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ

**ມາດຕາ 20.** ມອບໃຫ້ກົມອາຫານ ແລະ ຢາ ເປັນໃຈກາງຮັບຜິດຊອບໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຂໍ້ກໍາມີດສະບັບນີ້ຢ່າງເຂັ້ມວດ.

**ມາດຕາ 21.** ທຸກອີງການຈັດຕັ້ງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງທັງພາກລັດ ແລະ ເອກະຊົນຈຶ່ງໃຫ້ຄວາມຮ່ວມມື ແລະ ພອມກັນຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ເປັນຢ່າງດີ.

**ມາດຕາ 22.** ຂໍ້ກໍານົດສະບັບນີ້ນໍ້າໃຊ້ເພື່ອປ່ຽນແທນຂໍ້ກໍານົດສະບັບເລກທີ613/ກຊສ,ລົງວັນທີ6/4/1995.

**ມາດຕາ 23.** ຂໍ້ກໍານົດສະບັບນີ້ ມີຜົນສັກສິດນັບຕັ້ງແຕ່ ມື້ລົງລາຍເຊັນ ເປັນຕົ້ນໄປ.

ລັດຖະມົນຕີວ່າງານກະຊວງສາຫາລະນະສຸກ



ດຣ. ບອນເຈັກ ດາລາຈໂຮ